

R O M Â N I A
MINISTERUL EDUCAȚIEI
The Ministry of Education

UNIVERSITATEA DE ARTE DIN TÂRGU-MUREȘ
UNIVERSITY OF ARTS, TÂRGU-MUREȘ

SUPLIMENT LA DIPLOMĂ
DIPLOMA SUPPLEMENT

²⁾ Acest supliment însoțește diploma
cu seria nr.

The Supplement is for diploma
series no.

1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI
INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA

1.1a	Numele de familie la naștere <i>Family name(s) at birth</i>	1.1b	Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul) <i>Family name(s)(after marriage)(if applicable)</i>
1.2a	Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor)) tatălui / mamei <i>Initial(s) of father's / mother's first name(s)</i>		Prenumele <i>First name(s)</i>
1.3a	Data nașterii (anul/luna/ziua) <i>Date of birth (year/month/day)</i>	1.3b	Locul nașterii (localitatea, județul/ sectorul, țara) <i>Place of birth</i>
1.4	Numărul matricol <i>Student enrolment number</i>		Codul numeric personal (CNP) <i>Personal identification number</i>
		1.5	Anul înmatriculării <i>Year of enrolment</i>

2. INFORMATII PRIVIND CALIFICAREA
INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

2.1	Denumirea calificării și (dacă este cazul) titlul acordat (după promovarea examenului de finalizare a studiilor) <i>Name of qualification and (if applicable) title awarded (after passing the final examination)</i>		
2.2a	Regie / Licențiat în artele spectacolului <i>Directing / Bachelor of Performing Arts</i>	2.2b	Programul de studii/specializarea/ <i>Programme of study/specialization(s)</i>
2.3a	Teatru și artele spectacolului <i>Theatre and Performing Arts</i>	2.3b	Artele spectacolului (regie, în limba maghiară) <i>Performing Arts (Directing, in Hungarian)</i>
	Numele și statutul instituției de învățământ superior care eliberează diploma (în limba română)/ <i>Name and status of awarding institution</i>		Facultatea care organizează examenul de finalizare a studiilor/ <i>Faculty administering the final examination</i>
	Universitatea de Arte din Târgu-Mureș - universitate publică acreditată <i>University of Arts, Târgu -Mureș - accredited public university</i>		Facultatea de Arte în Limba Maghiară <i>Faculty of Arts in Hungarian Language</i>

Numele și statutul instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română)

Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)

Facultatea care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3b)

Faculty administering studies (if different from 2.3b)

2.4a

2.4b

Limba (limbile) de studiu/examinare

Language(s) of instruction/examination

2.5 **Maghiară**
Hungarian

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII *INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION*

Nivelul calificării/

Level of qualification

Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studii transferabile (conform ECTS/SECT)/
Official length of the programme of study and number of ECTS /SECT credits

3.1 **Studii universitare de licență – nivel calificare: 6 CNC (Cadrul Național al Calificărilor) / 6 CEC (Cadrul European al Calificărilor)**
Bachelor studies – Level: 6 NQF (National Qualifications Framework) / 6 EQF (European Qualifications Framework)

3.2 **4 ani / 240 credite SECT**
4 years / 240 ECTS credits

Condiții de admitere/înscriere

Access requirement(s)

3.3 **Diploma bacalaureat + Examen de admitere/Highschool final examination certificate (GCSE) + Admission exam**

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBTINUTE *INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED*

Forma de învățământ

Mode of study

4.1 **cu frecvență / regular studies**

Rezultatele învățării asigurate prin programul de studii/
Learning outcomes of the programme of study

Competențe profesionale:

supraveghează activitatea personalului din subordine, lucrează cu echipa de montaj, citește scenariu, analizează un scenariu, coordonează o echipă artistică, ține pasul cu noile tendințe, dezvoltă idei creative, creează noi concept, coordonează activitățile de mișcare teatrală, adună echipe artistice, respectă planul de lucru, gestionează personal, studiază relația dintre personaje, organizează audiii, atribuie roluri actorilor, coordonează echipele tehnice în cadrul producțiilor artistice, se adaptează la solicitările creative ale artiștilor, face evaluarea riscurilor în materie de producția de arte ale spectacolului, adaptează un scenariu, consemnează poziția actorilor în scenă, organizează actorii și echipa de producție

Occupational skills:

supervises the activity of subordinate personnel, works with the installation team, reads scripts, analyzes a scenario, coordinates an artistic team, keeps up with new trends, develops creative ideas, creates new concepts, coordinates theatrical movement activities, gathers artistic teams, respects the work plan, manages personally, studies the relationship between the characters, organizes auditions, assigns roles to actors, coordinates technical teams within artistic productions, adapts to the creative demands of artists, performs risk assessment in performing arts production, adapts a script, records the position of the actors in the scene, organizes the actors and production crew

Detalii privind programul absolvit, calificativele/notele/creditele ECTS/SECT obținute
 (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. /)
*Programme details and the individual grades/ marks/ ECTS/SECT credits obtained
 (according to Faculty Student Records, volume no. /)*

Nr. No.	Denumirea disciplinei <i>Subject</i>	2)Total ore <i>Number of hours</i>		Nota/ <i>Grade</i>		Nr. credite <i>Number of ECTS/SECT credits</i>	
		C	S, L P	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem
Anul I (anul universitar 2022-2023) <i>1st year of study (2021-2022 academic year)</i>							
1.	Istoria teatrului universal și a artelor spectacolului/ <i>History of World Theatre and Performing Arts</i>	28	28			3	3
2.	Introducere în filosofie/ <i>Introduction to Philosophy</i>	28	28			3	3
3.	Analiza textului dramatic/Analiza spectacolului / <i>Drama Analysis</i>	28	28			3	3
4.	Scenografie/ <i>Stage Design</i>	28	28			3	3
5.	Istoria muzicii / <i>History of Music</i>	28	28			3	3
6.	Atelier de creație teatrală <i>Theatre Workshop</i>	0	84			3	3
7.	Introducere în arta actorului / <i>Introduction to art of acting</i>	28	56			4	4
8.	Regie de teatru/ <i>Theatre Directing</i>	56	56			6	6
9.	Light design/ <i>Light Design</i>	-	14			1	
10.	Sound design / <i>Sound Design</i>	-	14				1
11.	Educație fizică/ <i>Physical Education</i>	-	28			2	2
12.	Limba straină/ <i>Foreign Language</i>	-	28			1	1
13.	Etică și integritate academică (facultativ) / <i>Ethics and academic integrity (optional)</i>	28	28			2	-
Promovat cu media : ³⁾ <i>Pass, average grade per academic year</i>		Total credite/ <i>Total ECTS/SECT credits:</i>				66	
Anul II (anul universitar 2023-2024) <i>2nd year of study (2022-2023 academic year)</i>							
1.	Istoria teatrului universal și a artelor spectacolului/ <i>History of World Theatre and Performing Arts</i>	28	28			3	3

2.	Introducere în estetică/ <i>Introduction to Aesthetics</i>	28	28			3	3
3.	Scenografie/ <i>Stage Design</i>	28	28			3	3
4.	Arta actorului <i>Art of Acting</i>	28	28			3	3
5.	Atelier de creație teatrală <i>Theatre Workshop</i>	0	84			3	3
6.	Regie de teatru/ <i>Theatre Directing</i>	84	84			9	9
7.	Educație fizică/ <i>Physical Education</i>	-	28			2	2
8.	Limba străină/ <i>Foreign Language</i>	-	28			1	1
9.	Practică artistică/ <i>Artistic Practice</i>	-	56			3	3
10.	Redactare și procesare digitală (text, imagine, multimedia) / Prelucrarea imaginii pe calculator <i>Editing and digital Processing (text, image, media) / Image Processing on computer</i>	-	56			2	2
11.	Istoria stilurilor de decor și costum (facultativ)/ <i>History of Decoration Style and Costume Style (optional)</i>	28	28			3	3

Promovat cu media : ³⁾

Pass, average grade per academic year

Total credite/*Total ECTS/SECT credits:*

70

Anul III (anul universitar 2024-2025)

3rd year of study (2023-2024 academic year)

1.	Istoria teatrului românesc și a artelor spectacolului/ <i>History of Romanian Theatre and Performing Arts</i>	28	28			3	3
2.	Istoria teatrului maghiar și a artelor spectacolului/ <i>History of Hungarian Theatre and Performing Arts</i>	28	28			3	3
3.	Estetica teatrului/ <i>Aesthetics of Theatre</i>	28	28			3	3
4.	Atelier de creație teatrală <i>Theatre Workshop</i>	0	56			2	2
5.	Scenografie/ <i>Stage Design</i>	28	28			3	3
6.	Regie de teatru/ <i>Theatre Directing</i>	84	84			9	9
7.	Munca regizorului cu actorul / <i>The director's work with the actor</i>	-	28			1	1
8.	Practică artistică/ <i>Artistic Practice</i>	-	56			3	3
9.	Tehnica rescrierii scenice / <i>The technique of scenic rewriting</i>	28	28			3	3
10.	Antropologia teatrului și a artelor spectacolului (facultativ) / <i>Anthropology of Theatre and Performing Arts (optional)</i>	28	28			3	3

Promovat cu media : ³⁾

Pass, average grade per academic year

Total credite/*Total ECTS/SECT credits:*

66

Anul IV (anul universitar 2024-2025)

4th year of study (2024-2025 academic year)

1.	Istoria filmului / <i>History of Film</i>	26	26			3	3
2.	Atelier de creație teatrală / <i>Theatrical creation workshop</i>	-	52			2	2
3.	Metodica cercetării în domeniu / <i>Research methodology in the field</i>	14	14			3	-
4.	Tehnici digitale în artele spectacolului / <i>Digital techniques in the performing arts</i>	26	26			3	3
5.	Managementul proiectului cultural / <i>Cultural project management</i>	12	12			-	3

6.	Scenografie/ <i>Stage Design</i>	26	26			3	3
7.	Regie de teatru / <i>Theater directing</i>	78	104			10	10
8.	Regie radio și TV / <i>Radio and TV Directing</i>	-	52			2	2
9.	Practică artistică / <i>Artistic Practice</i>		52			4	4
10.	Elaborarea tezei de licență / <i>Elaboration of the bachelor's thesis</i>		56			-	-
Promovat cu media : ³⁾ <i>Pass, average grade per academic year</i>		Total credite/ <i>Total ECTS/SECT credits</i> : 60					

Promovat: DA	Media ⁴⁾ de promovare a anilor de studii (ponderată cu puncte de credit):	Total credite:
<i>Pass: YES</i>	<i>Overall average grade (credit-weighted average)</i>	<i>Total ECTS/SECT credits</i> : 262

Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor
Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

4.4

Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10. Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția 2025, în domeniul de studii Teatru și artele spectacolului, programul de studii Artele spectacolului – regie (în limba maghiară) este ____ (____), iar media maximă este ____ (____), titularul fiind clasat pe locul __ dintr-un total de __ absolvenți.

Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5. The passing overall average grades for the class of 2025, field of study Theatre and Performing Arts, study programme in Performing Arts – Directing (in Hungarian) are: the lowest average is ____ (out of 10) and the highest average is ____ (out of 10). The degree holder is ranked ____ out of ____ graduates.

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE *ADDITIONAL INFORMATION*

Informații suplimentare
Additional information

5.1

Alte surse pentru obținerea mai multor informații
Further information sources

5.2

540057 Târgu-Mureș, str. Köteles Sámuel, nr. 6,
Tel/Fax: 0265/266281,
E-mail: uat@uat.ro, <http://www.uat.ro>

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU

(dacă este cazul)

INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Posibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)

Access to further study (after passing the final examination)

6.1

Studii universitare de masterat/Masters Studies

Statutul profesional

Professional status

6.2

265410 - regizor artistic / *artistic director*

265401 - consultant artistic / *artistic consultant*

265439 - regizor scenă / *stage director*

7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

	Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>		Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>
7.1	Rector <i>Rector</i>		7.2	Secretar șef universitate <i>University Registrar</i>	
	Prof. univ. dr. Sorin-Ion Crișan			Aliz Bordi	
7.3	Decan/ Director <i>Dean/ Director</i>		7.4	Secretar șef facultate/ departament <i>Faculty Registrar/ Department Registrar</i>	
	Prof. univ. dr. Anna Kós			Elza-Emőke Veress	

⁶⁾ Nr. și data eliberării
No., dated.

Ștampila sau sigiliul oficial
Official stamp or seal

7.5

/

Acest document conține un număr de 8 pagini.
This document contains of 8 pages

7.6

L.S.

¹⁾ Denumirea instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă..

¹⁾ *Name of institution administering studies and provided diploma supplement.*

²⁾ Se completează de către instituția de învățământ superior care acordă diploma, care trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe *actul de studii* pe suplimentul la diplomă.

²⁾ *To be filled out by the highe education institution which awards Diploma, which must verify the legality of all inscripts on the Diploma and the Diploma Supplement.*

³⁾ Se va menționa numărul total de ore din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P); etc.

³⁾ *To mention total number of hours, of which: total number of courses (C), total number of seminars (S), total number of work courses (LP), total number of projects (P) per week, etc.*

⁴⁾ Media anuală cu două zecimale, fără rotunjire.

⁴⁾ *Average grade with two decimals, with no approximation.*

⁵⁾ Media generală cu două zecimale, fără rotunjire.

⁵⁾ *Total average grade with two decimals with no approximation.*

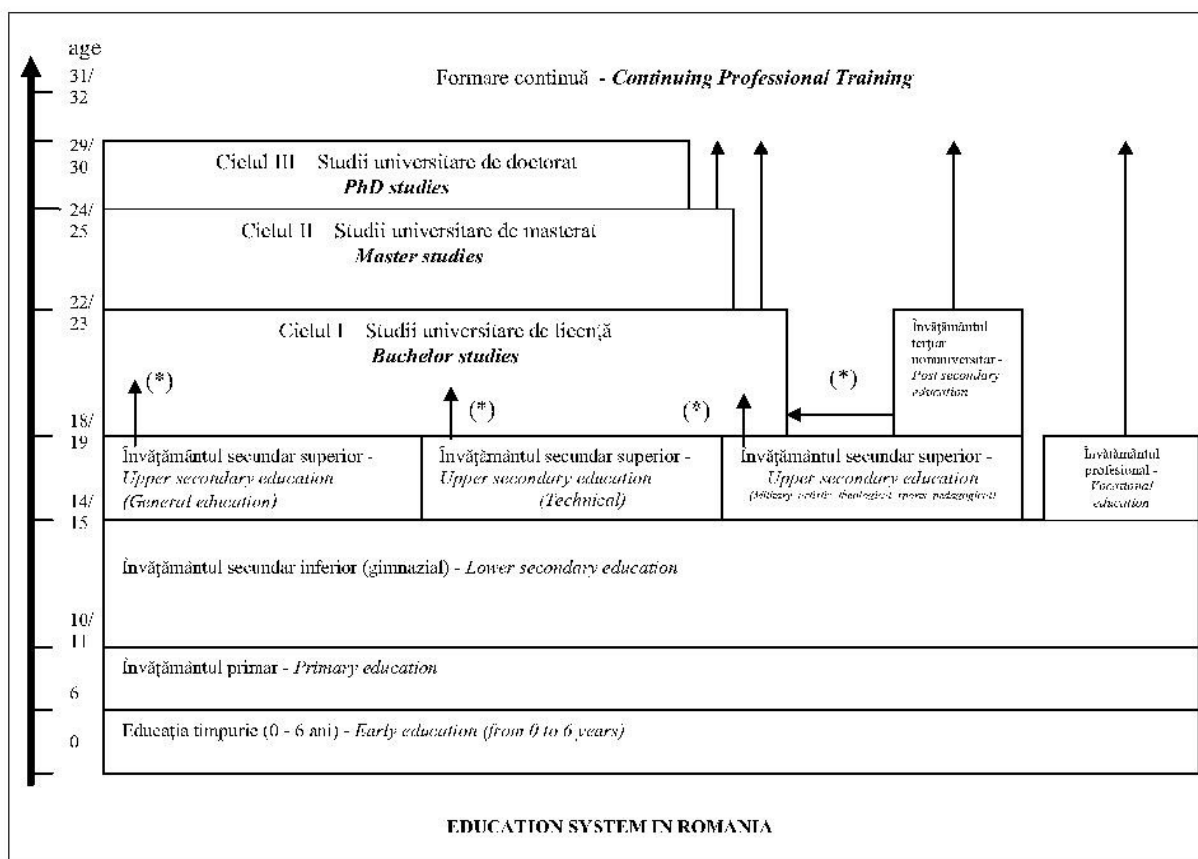
⁶⁾ Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului, care va menționa în continuare numărul de pagini pe care le conține documentul.

⁶⁾ *To be completed by the institution which provided enrollment of the holder and will further mention the number of pages of the present document.*

Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină pe colțul din dreapta jos.

Diploma Supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR

Overview of the national higher education system

Accesul în învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEng).

Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEng) presupun 180-240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).

Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.

Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60-120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină - 360 de ECTS / SECT, Stomatologie - 360 de ECTS / SECT, Farmacie - 300 ECTS / SECT, Medicină Veterinară - 360 ECTS / SECT, Arhitectură - 360 ECTS / SECT).

For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study; thus diplomas are recognised as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine - 360 ECTS/SECT, Dentistry - 360 ECTS/SECT, Pharmacy - 300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine - 360 ECTS/SECT, Architecture - 360 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teză de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.

PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).

The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.

University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.

Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

(*) În conformitate cu Legea nr. 1/2011

according to Law no. 1/2011